

## 國家科學及技術委員會 書函

機關地址：臺北市和平東路二段106號  
聯絡人：林惠珍 助理研究員  
電話：02-2737-7559  
傳真：02-2737-7607  
電子信箱：hclin@nstc.gov.tw

受文者：國立臺灣科技大學

發文日期：中華民國112年1月13日

發文字號：科會科字第1120003460號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：2023臺德暑期營公告說明(附件1 A095M0000Q0000000\_112U0P000190\_112D2000780-02.pdf)

主旨：「2023年臺德(NSTC-DAAD)青年暑期營計畫」自今(2023)年即日起受理申請，請於2023年2月15日(星期三)前函送本會，逾期不予受理，請查照轉知。

說明：

- 一、依本會與德國學術交流總署(DAAD)簽署之「青年暑期營合作備忘錄」辦理。
- 二、旨揭計畫提供雙方年輕學子暑期赴對方大學或研究機構研習之機會，我方赴德學員須為非人文社會領域科系且研習期間仍在學之碩、博士班學生，並能於2023年暑期(7月至9月)赴德國研習者，申請說明詳如附件。
- 三、本項徵求計畫案業同步公告於本會網站，有意赴德研習者應依說明於線上填寫及上傳送出，並經推薦機構備文檢附申請清冊1式2份，於2023年2月15日(星期三)前函送本會，據以辦理審查。
- 四、本案聯絡人：  
(一)相關計畫內容詢問，請洽本會科國處林惠珍助理研究員，電話：(02)2737-7559。



(二)有關系統操作問題，請洽本會資訊系統服務專線，電話：0800-212-058，(02)2737-7590、7591、7592。

正本：公立大學(專題)受補助單位（共46單位）、私立大學(專題)受補助單位（共82單位）

副本：駐德國代表處科技組

112/01/13  
14:11:23



國家科學及技術委員會

訂

線





## 國科會與德國學術交流總署 (NSTC-DAAD) 2023 青年暑期營計畫 (Summer Institute Programme) 申請說明

2023.01.09

### 一、緣起與計畫重點

本會與德國學術交流總署(DAAD)於 2000 年簽署青年暑期營合作備忘錄；雙方同意每年各選送 10 名優秀學員赴對方國家參與暑期研習營。

本交流計畫重點在於提供雙方年輕研究人員實作的機會。我方赴德學員重點在於瞭解德國學術研究環境，及赴德國公私立大學與研究機構（例如馬克斯普朗克(Max Planck)、亥姆霍茲 (Helmholtz)、弗勞恩霍夫 (Fraunhofer) 及萊布尼茲(Leibniz)及其他機構等）進行研究。歷年許多暑期營學員於計畫結束後仍與德國研習單位持續合作學習關係，並作為其未來申請臺德三明治計畫之準備。

### 二、申請資格

推薦機構(即學員就讀之學研機構)應為本會專題計畫受補助單位。

我方參加研習學員須有良好的英文溝通能力，並為就讀非人文社會領域之研究生。研習學員須為在學之碩、博士班學生，2023 年暑期赴德期間必須擁有國內學籍。擬於 2023 年畢業之研究生，請務必瞭解校方相關規定，確認研習期間仍有學籍後，再提出申請。

學員資格：

- (一) 戶籍設於國內之中華民國國民
- (二) 須為本會認可之國內大學院校非人文社會領域科系，在學之碩士生及博士生
- (三) 赴德研習期間仍須擁有國內學籍
- (四) 已獲得擬前往研習機構之接待單位同意函
- (五) 須具備英語或德語相當於 CEFR B2 (含)以上之等級（3 年內之證明文件）；英語及德語測驗門檻成績參考標準請參閱附錄第一項。

※不符合申請資格者將直接以未獲推薦辦理。

### 三、研習期間

本計畫提供為期 2-3 個月之研習，第一週(我方為前 3 天)為共同課程，提供學員文化交流及瞭解臺德科研環境，其後為專業研習。我方學員赴德時間為 7-8 月或 7-9 月期間。另考量德國大學期末考至 7 月中結束，10 月初開學，德方學員來臺時間為 8-9 月。

### 四、作業時程

本會與 DAAD 分別遴選學員及相關作業時程原則如下，若因不可抗力因素或協議機構審查時間延後等因素，本會得視情形調整公布審查結果時間。



|                   |             |
|-------------------|-------------|
| 2023 年 1 月即日起     | 開始接受申請      |
| 2 月 15 日          | 申請案函送本會截止日  |
| 5 月 31 日          | 審查完成並通知審查結果 |
| 6 月 26 日-6 月 30 日 | 臺北歌德學院德語課程  |
| 7 月 3 日           | 獲選學員抵德國進行研習 |

## 五、申請方式及文件

(一) 申請方式：線上申請，步驟如下

1. 登入國科會網站(<https://www.nstc.gov.tw/>)之學術研發服務網
2. 點選「學術獎補助及申辦查詢」
3. 點選「國際合作」頁籤下的「年輕人員國外研習」
4. 作業辦法頁面中是目前徵求中之計畫，請點選「確定」
5. 在案件申請頁面中，點選「新增」
6. 點選計畫類別「2023 臺德青年暑期營計畫」後，點選「申請新計畫」
7. 確認「個人基本資料」後，按「下一步(儲存)」
8. 開始填寫計畫資料
9. 依線上系統要求，上傳相關附件(所有附件皆須上傳)
10. 線上填寫及上傳完畢後送出
11. 推薦機構(就讀學校)於線上彙整送出後，備函檢附申請清冊一式二份，向本會提出申請。

※線上申請方式，請參考附錄第二項。

(二) 申請所需附件如下，第 1 項及第 9 項可於申請系統中下載表格填寫，餘無特定表格或格式，請掃描後上傳：

1. DAAD 暑期營英文申請表 (表 G13)
2. 英文研習規劃書 (內容包括自我介紹、個人能力、參加本計畫之意願及動機)
3. 擬前往研習機構及接待單位簡介
4. 擬前往研習機構之接待單位同意函
5. 個人英文履歷
6. 英文在學證明
7. 大學以上英文版成績單
8. 近三年英語或德語能力證明文件。
9. 近三個月內國內合法之公私立醫療院所之英文體檢表 (或表 G11)

## 六、審查方式

(一) 申請案將由本會選定審查委員進行書面資料審查，通過國內審查之名單及申請資料，將送駐德科技組轉德國 DAAD 辦理。

(二) 審查評分項目及配分

1. 學員之學術表現及研究潛力 (50%)
2. 學員所提實習構想之創新性及可行性 (30%)
3. 學員赴國外(德國)實習對其未來研究之助益 (20%)



## 七、補助項目

| 項次 | 補助項目 | 項目說明  |
|----|------|---|
| 1  | 交通費  | 臺灣-德國最直接航程 <u>經濟艙往返機票、德國及臺灣境內長途公共交通費</u> 。<br>上限為每人新臺幣 65,000 元。  |
| 2  | 獎學金  | 在德期間每月 1,000 歐元（依德 DAAD 之規定標準，於赴德後由 DAAD 發放）  |
| 3  | 其他費用 | 我方研究人員赴德交流之因公赴國外出差人員綜合保險費，依實際旅途日期計算。保險費之給付依每年政府簽署共同供應契約之「 <u>因公赴國外出差人員綜合保險</u> 」保險費率表為基準，保額以新臺幣 400 萬元為限。 |

## 八、其他注意事項



- (一) 學員返國後須與德國來臺學員共同參與在臺舉行之暑期營之期末成果交流研討會（Workshop），報告赴德研習之成果與分享研習心得；並於研習期滿二個月內繳交國外研究報告書，辦理經費報銷。
- (二) 赴德安排經確認後，學員不得自行變更研習機構，亦不得自行提前終止或延後其在德研習期限。
- (三) 本會及德方 DAAD 僅補助學員個人赴德及在德之經費，不含同行家屬費用。
- (四) 學員在德研習期間，應遵守德國法律及研習機構一般規定，倘違反其規定並遭德方機構投訴經證實，情節重大者，本會得取消其補助，並要求繳回已補助款項。
- (五) 德國接待機構將依本會及 DAAD 要求，於研習期限屆滿前填具學員表現調查表，作為本方案執行成效及未來安排學員研習時之參考。
- (六) 年度所需經費如未獲立法院審議通過或經部分刪減，本案得考量法定預算審議結果彈性調整，並依預算法第 54 條規定辦理。





## 附錄

### 一、英語及德語測驗門檻成績參考標準

| 語 言                  | 測 驗 名 稱                     |                                       | 分 數  |
|----------------------|-----------------------------|---------------------------------------|------|
|                      | TOEFL ITP<br>托福 ITP 紙筆測驗    |                                       | 543  |
|                      | TOEFL iBT<br>托福網路化測驗        |                                       | 72   |
|                      | TOEIC<br>多益測驗               | Listening                             | 400  |
|                      |                             | Reading                               | 385  |
|                      |                             | Speaking                              | 160  |
|                      |                             | Writing                               | 150  |
|                      | IELTS                       |                                       | 5.5  |
|                      | GEPT 全民英語能力分級檢定測驗<br>（完成複試） |                                       | 中高級  |
| Cambridge Main Suite |                             | First Certificate in English<br>(FCE) |      |
| 英德語                  | FLPT 外語能力測驗（三項筆試總分）         |                                       | 195  |
|                      | FLPT 外語能力測驗（口試）             |                                       | S-2+ |
| 德 語                  | 德語檢定考試：TestDaF 鑑定考試         |                                       | TDN3 |
|                      | 歌德(Goethe-Zertifikat)德語檢定考試 |                                       | B2   |

[回到申請資格](#)

### 二、線上申請畫面及步驟

1. 登入/註冊國科會網站(<http://www.nstc.gov.tw>)之學術研發服務網



2.點選「學術獎補助及申辦查詢」



**NSTC 學術研發服務網**  
國家科學及技術委員會  
National Science and Technology Council

**功能選單**

- 首頁
- 學術獎補助申請及查詢
- 最近用過的申請項目
- 個人常用申請項目
- 各類表格及說明
- 學術補助獎勵Q&A
- 生育支持措施

共 69,573 (10) 共同主持人 (0) 審查案

申請案 (142)

| 年度  | 補助類別                 |
|-----|----------------------|
| 112 | 專題研究計畫 (附屬支援單位補助計畫)  |
| 112 | 專題研究計畫 (推動機制補助計畫)    |
| 112 | 專題研究計畫 (化學連結整合型計畫獎勵) |
| 111 | 專題研究計畫 (整合型研究計畫獎勵)   |
| 111 | 專題研究計畫 (產學合作研究計畫)    |
| 111 | 專題研究計畫 (產學合作研究計畫)    |
| 111 | 專題研究計畫 (一般研究計畫)      |
| 111 | 專題研究計畫 (一般研究計畫)      |
| 111 | 專題研究計畫 (一般研究計畫)      |
| 110 | 專題研究計畫 (產學合作研究計畫)    |
| 110 | 專題研究計畫 (一般研究計畫)      |

3.點選「國際合作」頁籤下的「年輕人員國外研習」



**NSTC 學術研發服務網**  
國家科學及技術委員會  
National Science and Technology Council

**功能選單**

- 首頁
- 學術獎補助申請及查詢
- 最近用過的申請項目
- 個人常用申請項目
- 各類表格及說明
- 學術補助獎勵Q&A
- 生育支持措施

現在位置 我的主頁 > 申請項目

申請項目 1

全部 (35) 專題計畫 (8) 國際合作 (10) 獎勵補助 (2)

國名註冊狀態及建議處理方式 (1)

- ▶ 雙邊研究人員交流計畫 (新)
- ▶ 雙邊人員互訪 (次台) (新)
- ▶ 雙邊人員互訪 (民國) (新)
- ▶ 雙邊研討會 (新)
- ▶ 補助任務導向型國際學術研習 (熱門計畫) (新)
- ▶ 補助學者提昇國際影響力 (新)
- ▶ 國內專家學者出席國際學術會議

2 年輕人員國外研習



#### 4. 頁面中是目前徵求中之計畫，請點選「確定」

- 首頁
- 案件申請
- 補件作業
- 資訊諮詢
- 計畫變更
- 結案作業
- 應徵案件清單
- 申請人-操作手冊

首頁 > 作業辦法

相關作業辦法請參閱：  
本處之學務會議與徵求作業辦法

徵求中 年輕人員國外研習

確定

|          |  |
|----------|--|
| 計畫類別中文名稱 | 1. 2019年臺德青年暑期營計畫  |
| 申請起迄     | 期限起迄：申請日期起迄為 107/12/19 00:00 ~ 107/12/19 23:30                   |
| 注意事項     | 僅限碩士生、博士生申請；申請起迄日有民國108年1月1日至108年1月31日；我方學員赴德時間為108年7-8月或7-9月期間。 |
| 作業辦法     | 107/19年臺德青年暑期營計畫 作業辦法  |

#### 5. 點選「新增」

- 首頁
- 案件申請
- 補件作業
- 資訊諮詢
- 計畫變更
- 結案作業
- 應徵案件清單
- 申請人-操作手冊

首頁 > 案件申請

新增

| 序號 | 功能 | * 申請狀態 | * 計畫名稱                   | * 計畫類別   |
|----|----|--------|--------------------------|----------|
| 1  |    |        | 1081年臺學友會學務(1081年臺學友會學務) | 三級行政計畫學務 |

#### 6. 點選計畫類別: 2022 臺德青年暑期營計畫，點選「申請新計畫」

臺灣國際合作與交流管理系統 - 年輕人員國外研習

- 首頁
- 案件申請
- 補件作業
- 資訊諮詢
- 計畫變更
- 結案作業
- 應徵案件清單
- 申請人-操作手冊

首頁 > 案件申請 > 線上申請作業

申請新計畫2

|   | * 計畫類別    | * 計畫類別中文名稱     | * 申請起迄日期              |
|---|-----------|----------------|-----------------------|
| 1 | 年輕人員國外... | 2019年臺德青年暑期營計畫 | 107/12/19 ~ 107/12/19 |



## 7. 確認「個人基本資料」後再按「下一步(儲存)」

智慧國際化青年人才營徵求計畫 - 個人基本資料

國立臺灣大學人口史研究所中心-營務組測試頁面 登出 A+V

回首，查看狀態，跳上申請方案

發生錯誤 取消 下一步(儲存)

|        |                |            |  |
|--------|----------------|------------|--|
| 姓名     |                | 帳號名稱       |  |
| 電話     |                | 信箱(E-mail) |  |
| 目前學系   | eraz/telere/碩士 |            |  |
| 聯絡地址   |                |            |  |
| 聯絡信箱   |                | 住家地址       |  |
| 計畫計畫類別 | 國際             |            |  |

**注意事項**

- 如有利用計畫之數據作案，請通知本個人資料正海空，如需要將檔案(修改)，如正確則請按「下一步」。
- 個人基本資料填寫時，請注意資料之正確性，如資料不正確之部分將不獲受理，因此，請於報名前仔細檢查資料，如需要請參考本計畫之報名簡章。
- 如確保資料安全，各資料請勿填寫任何連結，如需要已動會出，將重新登入才可繼續使用。

## 8. 開始填寫計畫資料

智慧國際化青年人才營徵求計畫 - 個人基本資料

國立臺灣大學人口史研究所中心-營務組測試頁面 登出 A+V

回首，查看狀態，跳上申請方案

計畫類別 國際

計畫類別 國際

個人資料

|      |                   |            |  |
|------|-------------------|------------|--|
| 姓名   | 陳子安(Chen Zi-an)   | 英文姓名       | CHEN ZI-AN                                     |
| 電話   | 0912-1234567      | 信箱(E-mail) | chenzi@ntu.edu.tw                              |
| 目前學系 | 國際                | 聯絡地址       | 100, Sec. 2, Roosevelt Rd., Taipei 106, Taiwan |
| 聯絡信箱 | chenzi@ntu.edu.tw |            |  |

計畫類別 國際

|      |                   |      |  |
|------|-------------------|------|--|
| 計畫類別 | 國際                | 聯絡地址 | 100, Sec. 2, Roosevelt Rd., Taipei 106, Taiwan |
| 聯絡信箱 | chenzi@ntu.edu.tw |      |  |

計畫類別 國際

|      |                   |      |  |
|------|-------------------|------|--|
| 計畫類別 | 國際                | 聯絡地址 | 100, Sec. 2, Roosevelt Rd., Taipei 106, Taiwan |
| 聯絡信箱 | chenzi@ntu.edu.tw |      |  |

計畫類別 國際

|      |                   |      |  |
|------|-------------------|------|--|
| 計畫類別 | 國際                | 聯絡地址 | 100, Sec. 2, Roosevelt Rd., Taipei 106, Taiwan |
| 聯絡信箱 | chenzi@ntu.edu.tw |      |  |



## 9.上傳相關附件(所有附件皆須上傳)

查詢 - 徵件公告 - 國立科學博物館

計畫名稱: 臺灣數位自然史博物館建置計畫

計畫類別: 國際合作案 國際合作案 國際合作案

計畫編號: 109-2311-B-001-A-001-001

| 序號  | 附件名稱 | 附件說明 | 附件類型 | 附件大小    | 附件格式 | 附件狀態 |
|-----|------|------|------|---------|------|------|
| 101 | 計畫書  | 計畫書  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 102 | 附件1  | 附件1  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 103 | 附件2  | 附件2  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 104 | 附件3  | 附件3  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 105 | 附件4  | 附件4  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 106 | 附件5  | 附件5  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 107 | 附件6  | 附件6  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 108 | 附件7  | 附件7  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 109 | 附件8  | 附件8  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 110 | 附件9  | 附件9  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 111 | 附件10 | 附件10 | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 112 | 附件11 | 附件11 | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |

10.資料及附件完成後，可點預覽合併檔查看確認內容並留存至自己電腦中，再點選繳交送出按鈕將案件送至機關進行彙整送出至國科會

查詢 - 徵件公告 - 國立科學博物館

計畫名稱: 臺灣數位自然史博物館建置計畫

計畫類別: 國際合作案 國際合作案 國際合作案

計畫編號: 109-2311-B-001-A-001-001

預覽合併檔 繳交送出

| 序號  | 附件名稱 | 附件說明 | 附件類型 | 附件大小    | 附件格式 | 附件狀態 |
|-----|------|------|------|---------|------|------|
| 101 | 計畫書  | 計畫書  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 102 | 附件1  | 附件1  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 103 | 附件2  | 附件2  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 104 | 附件3  | 附件3  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 105 | 附件4  | 附件4  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 106 | 附件5  | 附件5  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 107 | 附件6  | 附件6  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 108 | 附件7  | 附件7  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 109 | 附件8  | 附件8  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 110 | 附件9  | 附件9  | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 111 | 附件10 | 附件10 | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |
| 112 | 附件11 | 附件11 | 附件類型 | 10.0 MB | PDF  | 已上傳  |

[回到申請方式](#)